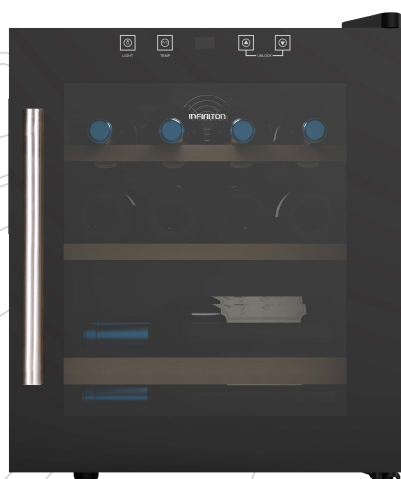


INFINITON

VINOTECA



WFL-15C

ean: 8445639004913



WFL-34C

ean: 8445639004937

Antes de utilizar su nuevo producto Infiniton, lea atentamente este manual de usuario, a fin de aprender a usar de manera segura y eficiente las funciones que le ofrece este dispositivo.

Instrucciones importantes de seguridad**3****Instalación****5****Funcionamiento****6****Limpieza y mantenimiento****9****Solución de problemas****10**

Estas advertencias se proporcionan por motivos de seguridad. Compruébelas antes de instalar o utilizar el aparato.

Su seguridad es primordial. Si no está seguro del significado de estas advertencias, póngase en contacto con el Departamento de Atención al Cliente para obtener ayuda.

Uso previsto

-El refrigerador de vino está destinado al uso doméstico. Es adecuado para el almacenamiento de vino a baja temperatura. Si el aparato se utiliza para fines distintos de los previstos o se utiliza de forma incorrecta, el fabricante no asumirá ninguna responsabilidad por los daños que puedan causarse.

-Por motivos de seguridad, no está permitido realizar modificaciones en el refrigerador de vino.

Si utiliza el refrigerador de vino en una aplicación comercial o para fines distintos de la refrigeración de alimentos, el fabricante no aceptará ninguna responsabilidad por los daños que puedan producirse.

Antes de la primera puesta en marcha

-Compruebe si el aparato ha sufrido daños durante el transporte. No enchufe bajo ningún concepto un aparato dañado. En caso de daños, póngase en contacto con su proveedor.

El refrigerador de vino contiene butano (R600a) en el circuito del refrigerador de vino del aparato, un gas natural con un alto nivel de compatibilidad medioambiental, que sin embargo es inflamable.

-Durante el transporte y la instalación del aparato, asegúrese de que ninguno de los componentes del circuito del refrigerador de vino resulte dañado.

-Si se daña el circuito del enfriador de vino: evite la apertura de llamas y fuentes de ignición; ventile a fondo la habitación en la que se encuentre el aparato. Está destinado exclusivamente al almacenamiento de vino. -Este aparato de refrigeración no está destinado a ser utilizado como aparato empotrado. Este aparato frigorífico no es adecuado para congelar alimentos.

-Se recomienda diseñar el refrigerador de vino a 12°C.

-Los estantes están colocados en el modo de fábrica que resulta en el uso más eficiente de energía para los aparatos de refrigeración.

-Nota: Ajustar la temperatura demasiado alta puede hacer que el vino se estropee, y ajustar la temperatura demasiado baja puede malgastar electricidad.

Seguridad de los niños

-Los envases (por ejemplo, envoltorios, poliestireno) pueden ser peligrosos para los niños. Existe riesgo de asfixia. Mantenga el material de embalaje fuera del alcance de los niños.

-Inutilice los aparatos viejos antes de desecharlos. Extraiga el enchufe principal, corte el cable de alimentación, rompa o retire los cierres de muelle o pestillo, si los hubiera. De este modo, se asegurará de que los niños no puedan encerrarse en el aparato mientras juegan (¡existe riesgo de asfixia!) o meterse en otras situaciones peligrosas. A menudo los niños no pueden reconocer los peligros presentes en los electrodomésticos. Por lo tanto, es importante que garantice una supervisión adecuada y que nunca deje que los niños jueguen con el aparato.

Funcionamiento diario

-Los recipientes con gases o líquidos inflamables pueden tener fugas a bajas temperaturas. Existe riesgo de explosión. No guarde recipientes con materiales inflamables, como aerosoles, cartuchos de extintor, etc. en el refrigerador de vino.

-No utilice aparatos eléctricos en la vinoteca (por ejemplo, heladeras eléctricas, batidoras, etc.).

-Antes de limpiar el aparato, apáguelo siempre y desenchúfelo, o desconecte el fusible de la casa o el disyuntor. -Al desenchufarlo, tire siempre del enchufe de la toma de corriente, no tire del cable.

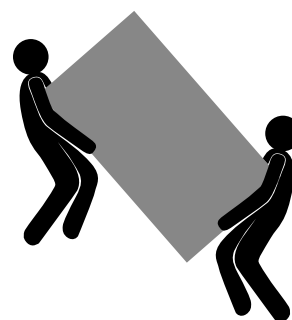
En caso de avería: Si se produce una avería en el aparato, consulte primero la sección «Solución de problemas» de estas instrucciones. Si la información proporcionada no le sirve de ayuda, no realice ninguna reparación por su cuenta. -Bajo ninguna circunstancia intente reparar el aparato usted mismo. Las reparaciones realizadas por personas inexpertas pueden causar lesiones o averías graves. Póngase en contacto con el Servicio de Asistencia Técnica.

Mover el electrodoméstico

• Transporte

No transporte el electrodoméstico en posición horizontal o boca abajo.
No transporte el electrodoméstico mientras sostiene la puerta o el asa; El electrodoméstico debe transportarse levantando la parte inferior.

IMPORTANTE: La instalación de esta unidad requiere la intervención de varias personas.

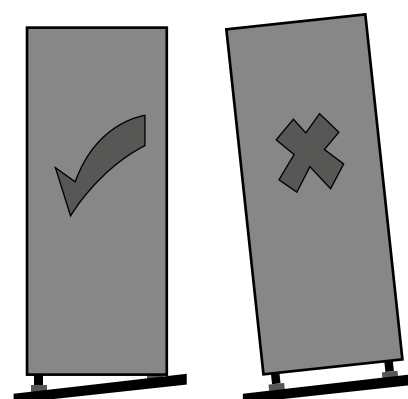


• Ubicación

No coloque su electrodoméstico cerca de una fuente de calor, p. Ej. cocina, caldera o radiador.
Evite la luz solar directa.

• Nivelar

Asegúrese de nivelar su electrodoméstico usando las patas niveladoras frontales. Si no está nivelado, el rendimiento de sellado de la junta de la puerta del electrodoméstico se verá afectado, o incluso puede provocar un fallo en el funcionamiento de su electrodoméstico. Después de colocar el electrodoméstico en su posición, espere 4 horas antes de usarlo, para permitir que el refrigerante se asiente.



• Instalación

No cubra ni bloquee las rejillas de ventilación.

Si va a estar fuera de su casa por un largo periodo de tiempo:

- Si el electrodoméstico no se va a utilizar durante varios meses, apáguelo primero y seguidamente desenchufe el electrodoméstico de la toma de corriente.
- Saque todos los alimentos.
- Limpiar y secar el interior a fondo. Para evitar el crecimiento y moho y la aparición de olores desagradables, deje la puerta entreabierta: bloquearla o retirarla si fuera necesario.
- Mantenga el aparato limpio en un lugar seco, ventilado y alejado de fuentes de calor y no coloque objetos pesados encima.

Retirar el embalaje

El aparato y el equipamiento interior están protegidos para el transporte. Retire la cinta adhesiva de los lados izquierdo y derecho de la puerta. Puede eliminar los restos de adhesivo con gasolina de quemar. Retire todos los restos de cinta adhesiva y piezas de embalaje del interior del aparato.

Temperaturas recomendadas

Vinos Tintos	15.5-18°C
Vinos Secos/Blancos	10-15°C
Vinos Espumosos/Champán	7.2-9.5°C
Vinos rosados	9.5-10.5°C
Vinos de cosecha	13°C

Lugar de instalación

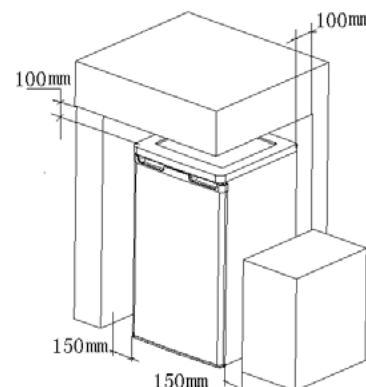
El aparato debe instalarse en una habitación bien ventilada y seca. La temperatura ambiente influye en el consumo de energía y el rendimiento del aparato. Por lo tanto, el aparato no debe exponerse a la luz solar directa; no debe instalarse cerca de radiadores, cocinas u otras fuentes de calor; sólo debe instalarse en un lugar cuya temperatura ambiente corresponda a la clasificación climática para la que se ha diseñado el aparato. La clasificación climática figura en la placa de serie, situada a la izquierda en el interior del aparato. El aparato debe colocarse de forma que el enchufe sea accesible. La siguiente tabla muestra la temperatura ambiente adecuada para cada clasificación climática:

Si el refrigerador de vino se instala junto a otro frigorífico o congelador, se requiere una separación de 5 cm en los laterales, para evitar la formación de condensación en el exterior del aparato.

Su frigorífico necesita aire

Para su correcto funcionamiento, este aparato debe estar situado en un ambiente seco, alejado de fuentes de calor, como cocinas, radiadores, calderas y de la luz solar directa.

También debe asegurarse de que el aire pueda circular libremente por la parte trasera y superior del mueble.



Cambio de la luz LED

¡Atención!

Existe riesgo de descarga eléctrica. Antes de cambiar la bombilla, apague el aparato y desenchúfelo, o desconecte el fusible o el disyuntor.

Datos de la placa de la luz LED: AC220~240 V, máx. 1W;

Para apagar el aparato;

Desenchufe la clavija de red.

Afloje el tornillo.

Coloque la cubierta de la placa de luz LED .

Cambie la bombilla defectuosa.

Vuelva a colocar la cubierta de la placa de luz LED y el tornillo.

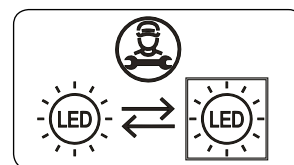
Suministro eléctrico

El refrigerador de vino sólo se utiliza con una fuente de alimentación de corriente alterna monofásica de AC220-240V / 50Hz. Si la fluctuación de voltaje en el usuario del distrito es tan grande que el voltaje excede el alcance anterior, por razones de seguridad, asegúrese de aplicar un regulador de voltaje automático de corriente alterna al refrigerador de vino. El refrigerador de vino debe emplear una toma de corriente especial en lugar de una común con otros aparatos eléctricos. Su enchufe debe coincidir con la toma de corriente con cable de tierra.

Precaución: no utilice alargadores.

Cable de alimentación

El cable no debe alargarse ni enrollarse durante el funcionamiento. Además, está prohibido mantener el cable cerca del compresor situado en la parte trasera del refrigerador de vino, cuya temperatura superficial es bastante elevada durante el funcionamiento. Si se toca con él, se desactivaría el aislamiento o se producirían fugas de electricidad.



Modelo	WFL-15C	WFL-34C
Tensión nominal	220-240V AC	220-240V AC
Frecuencia nominal	50Hz	50Hz
Corriente nominal	0.55A	0.55A
Volumen	46L	95L
Tipo de clima	N,SN	N,SN
Tipo de protección	I	I
Refrigerante	R600a (17g)	R600a (36g)
Gas de soplado de aislamiento	Cyclopentane	Cyclopentane
Botellas	15 bottles « Bordeaux 75cl » size.	34 bottles « Bordeaux 75cl » size.

Las especificaciones están sujetas a cambios sin previo aviso.

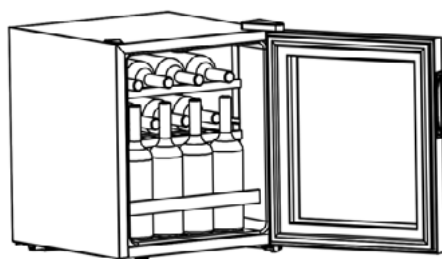
Si las especificaciones técnicas difieren de las de la placa situada en la parte posterior de la vinoteca, consulte dicha placa.

WFL-15C

1ª capa: 4 botellas

2ª capa: 4 botellas

3ª capa: 4+3=7 botellas



WFL-34C

1ª capa: 5 botellas

2ª capa: 5 botellas

3ª capa: 5 botellas

4ª capa: 5 botellas

5ª capa: 5 botellas

6ª capa: 5 botellas

7ª capa: 4 botellas

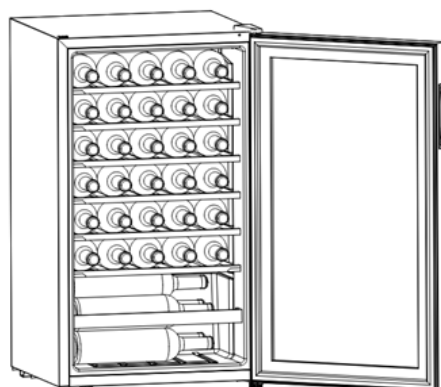
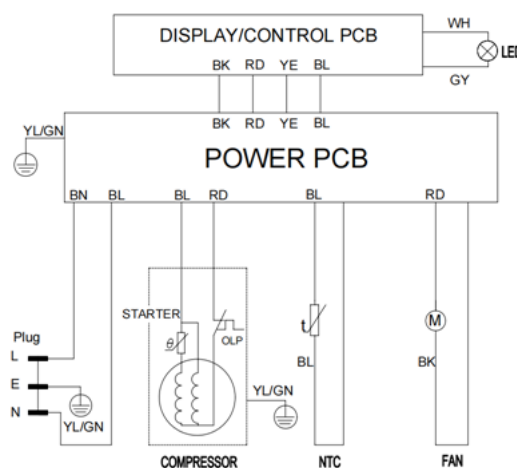


Diagrama eléctrico



Advertencia; Riesgo de incendio / materiales inflamables

ADVERTENCIA: Al colocar el aparato, asegúrese de que el cable de alimentación no quede atrapado ni se dañe.

ADVERTENCIA: No coloque varias tomas de corriente portátiles o fuentes de alimentación portátiles en la parte trasera del aparato.

Los niños de 3 a 8 años pueden cargar y descargar los aparatos frigoríficos

Las instrucciones contendrán detalles sobre el uso del aparato para garantizar la conservación segura de los alimentos.

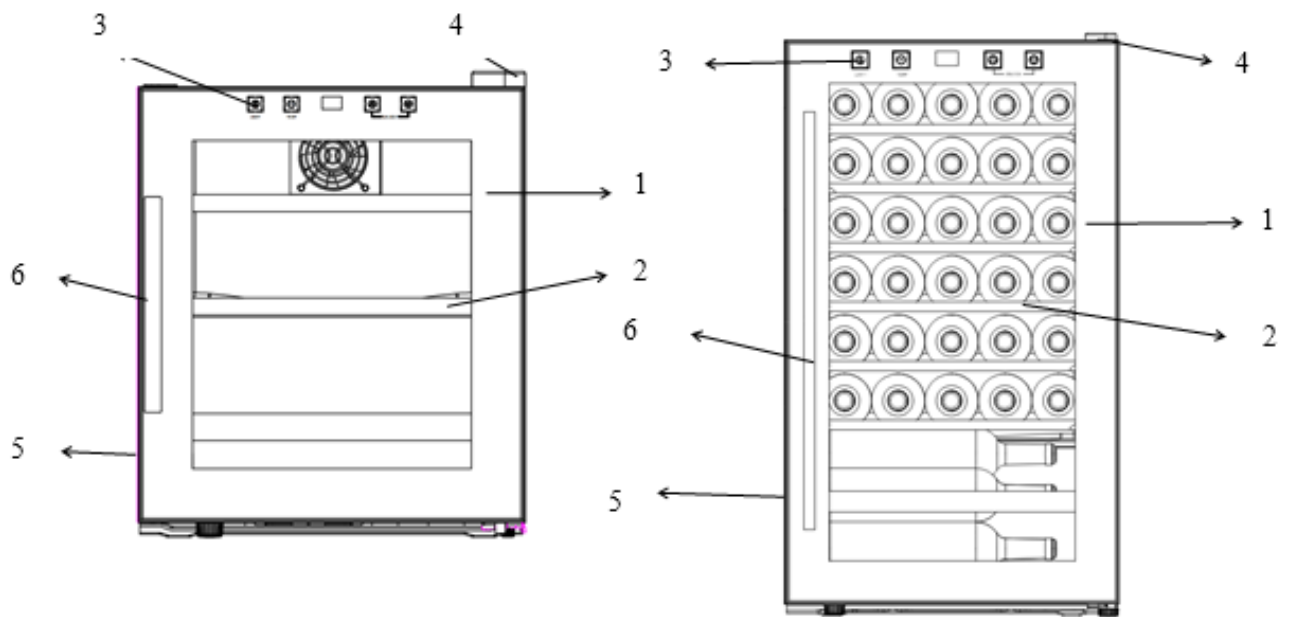
Para evitar la contaminación de los alimentos, respete las siguientes instrucciones

La apertura prolongada de la puerta puede provocar un aumento significativo de la temperatura en los compartimentos del aparato.

Si el aparato frigorífico se deja vacío durante largos períodos, apáguelo, descongélelo, límpielo, séquelo y deje la puerta abierta para evitar la formación de moho dentro del aparato.

Descripción del producto

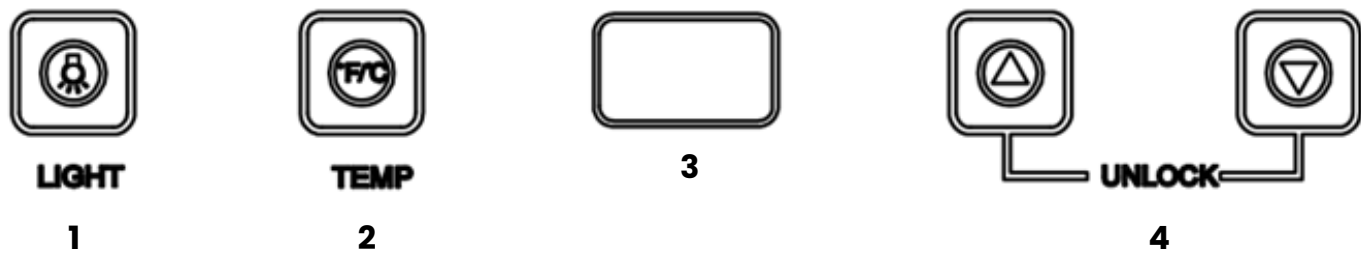
Debido a las innovaciones tecnológicas, es posible que la descripción del producto que aparece en este manual no coincida completamente con su electrodoméstico. Las informaciones más detalladas corresponden al producto final.



1	Puerta de cristal
2	Estante de madera
3	Expositor
4	Bisagra de la puerta
5	Cuerpo del enfriador de vino
6	Tirador de puerta

Nota: Su modelo puede tener un aspecto diferente al de ésta y otras imágenes de este manual en función de las características de su modelo.

Nota: Para sacar el máximo partido al producto, coloque todos los estantes y cajones en la posición original, tal y como se muestra en la imagen anterior.



1	Encender luz interior
2	Botón de temperatura (°C / °F)
3	Display de visualización de temperatura
4	Bloqueo infantil / Aumentar / Disminuir

Cuando se conecta la alimentación, el sistema de refrigeración comienza a funcionar. La temperatura se ajusta en el rango de 4°C-18°C en el interior del aparato.

Modo de uso

Antes de usar

Limpie el electrodoméstico con agua tibia y detergente, y séquelo con un paño.

Nota: Los componentes eléctricos deben limpiarse con un paño seco.

Regulación de temperatura

Al pulsar el botón ABAJO de la unidad de control de pantalla, el número de la pantalla LED disminuye gradualmente, hasta llegar a «5°C o "6°C".

Al pulsar el botón ARRIBA de la unidad de control de la pantalla, el número de la pantalla LED aumenta gradualmente hasta llegar a «18°C». Se puede ajustar en cierta posición, lo que significa que si la temperatura en el refrigerador de vino alcanza el punto ajustado, el sistema de auto-control de temperatura detiene el sistema de enfriamiento para que la temperatura en el armario aumente gradualmente. Cuando la temperatura interior se eleva por encima del punto establecido, el autocontrol de la temperatura de refrigeración comienza a funcionar de nuevo.

Si pulsa el botón TEMPERATURE (TEMPERATURA), la pantalla cambiará de Celsius (°C) a Fahrenheit (°F) y la luz pasará de encenderse a apagarse.

Si no se pulsa ningún botón en unos 12 segundos, las funciones de ajuste de temperatura y visualización de temperatura no funcionarán. Para desbloquear los dos botones, mantenga pulsados ABAJO y ARRIBA durante unos 5 segundos hasta que se oiga un pitido. Entonces podrá cambiar el ajuste y la visualización de la temperatura.

Importante!

Las temperaturas ambiente elevadas (por ejemplo, en los días calurosos de verano) y un ajuste frío de la temperatura a «5°C "o "6°C» pueden hacer que el compresor funcione continuamente.

Motivo: cuando la temperatura ambiente es alta, el compresor debe funcionar continuamente para mantener la temperatura baja en el aparato.

El refrigerador de vino no podrá descongelarse, ya que el descongelamiento automático del refrigerador de vino sólo es posible cuando el compresor no está funcionando (vea también la sección «Descongelamiento»). El resultado es la formación de una gruesa capa de escarcha en la pared trasera de la vinoteca. Si esto ocurre, gire el regulador de temperatura de nuevo a un ajuste más cálido «5°C "o "6°C» Con este ajuste, el compresor se encenderá y apagará como de costumbre y se reanudará la descongelación automática.

Descongelar

La nevera para vinos se descongela automáticamente

La pared trasera de la nevera para vinos se cubre de escarcha cuando el compresor está en funcionamiento, y se descongela cuando el compresor está apagado. El agua de la escarcha que se descongela se evapora por sí sola.

Apagado del aparato

Si el aparato no va a ser utilizado durante un periodo prolongado:

Retire todos los envases refrigerados.

Apague el aparato girando el regulador de temperatura a la posición «0».

Desenchufe el aparato de la red eléctrica o apague o desconecte el suministro eléctrico.

Límpielo a fondo (véase el apartado: limpieza y cuidados).

Deje la puerta abierta para evitar la acumulación de olores.

 **¡ADVERTENCIA!** Antes de limpiar, desenchufe primero el enchufe de alimentación; No conecte ni desconecte el enchufe con las manos mojadas, porque existe el riesgo de descarga eléctrica y lesiones. No derrame agua directamente sobre el electrodoméstico, evitando así la oxidación, fugas de electricidad y accidentes.

Limpieza interna y externa

Los restos de comida en el interior pueden producir mal olor, por lo que debe limpiarse con regularidad. Desde Infiniton le recomendamos limpiar el interior, al menos, una vez al mes.

Retire todos los elementos interiores (estantes, cajones, etc.) y limpie con una toalla suave o una esponja humedecida en agua tibia o detergente neutro.

Limpie el polvo acumulado en la superficie del electrodoméstico con frecuencia.

Después de usar detergente, asegúrese de enjuagarlo con agua limpia y luego séquelo con un paño.

 **¡ADVERTENCIA!** No utilice cepillos de cerdas, cepillos metálicos, detergente, jabón en polvo, detergente alcalino, benceno, gasolina, ácido, agua caliente y otros elementos corrosivos o solubles para limpiar la superficie del electrodoméstico, la junta de la puerta, las piezas decorativas de plástico, etc. para evitar daños. Seque con cuidado la junta de la puerta, limpie la ranura con un palillo de madera envuelto con hilo de algodón.

¿Qué hacer si hay un fallo en el suministro eléctrico o en el sistema de refrigeración?

- Trate de abrir la puerta electrodoméstico lo menos posible, de esta forma los alimentos pueden conservarse de forma segura y fresca durante horas incluso en verano.
- Si recibe el aviso de corte de energía por adelantado:
 1. Ajuste el termostato al nivel más alto con una hora de antelación, para que los alimentos se congelen por completo (¡No almacene alimentos nuevos durante este tiempo!). Restaure la temperatura a la configuración original cuando el suministro eléctrico vuelva a funcionar.
 2. También puede hacer hielo dentro de un recipiente hermético e introducirlo en el interior del electrodoméstico, para alargar el tiempo de almacenamiento de los alimentos frescos.

Comprobaciones de seguridad después de realizar el mantenimiento

- ¿Está roto o dañado el cable de alimentación?
- ¿Está insertado firmemente el conector a la toma de corriente?
- ¿Se sobrecalienta la toma de corriente de forma anormal?

 **Nota:** Pueden producirse descargas eléctricas e incendios si el cable de alimentación y el enchufe están dañados o manchados de polvo. Si hay alguna anomalía, desenchufe el cable de alimentación y póngase en contacto con el proveedor.

Consejos para ahorrar energía

No instale el aparato cerca de cocinas, radiadores u otras fuentes de calor. Las temperaturas ambiente elevadas provocan un funcionamiento más prolongado y frecuente del compresor.

Asegúrese de que haya suficiente circulación de aire y salida de gases en la base del aparato y en la pared posterior del mismo. No cubra nunca las aberturas de ventilación.

Deje la puerta abierta sólo el tiempo necesario.

No ajuste la temperatura más fría de lo necesario.

Mantenga siempre limpio el condensador emisor de calor, la rejilla metálica situada en la pared posterior del aparato.

Siempre que haya un problema con el electrodoméstico, compruebe si puede resolverlo siguiendo las tablas siguientes. Si el problema persiste, póngase en contacto con el servicio de atención al cliente.

Corrección de averías

Una avería puede deberse sólo a un pequeño fallo que puede subsanar usted mismo siguiendo las siguientes instrucciones. No realice ningún otro trabajo en el aparato si la siguiente información no le sirve de ayuda en su caso concreto.

Importante Las reparaciones en el refrigerador de vino sólo deben ser realizadas por técnicos de servicio competentes. Las reparaciones inadecuadas pueden dar lugar a peligros importantes para el usuario. Si su aparato necesita ser reparado, diríjase a su distribuidor especializado o al Servicio de Asistencia Técnica.

1. Cuando el refrigerador de vino no funciona.

- Compruebe si hay un corte de corriente.
- Compruebe si el enchufe está conectado a la toma de corriente.
- Compruebe que no se ha fundido el fusible.

2. Cuando el enfriador de vino se enfría excesivamente.

- Es posible que el dial de control de temperatura esté demasiado alto.

Si coloca botellas que contengan mucha humedad directamente debajo de las salidas de aire frío, se congelarán con facilidad. Esto no indica un mal funcionamiento.

3. Cuando el refrigerador de vino no enfría lo suficiente.

Es posible que haya introducido algo caliente o muchos alimentos en el refrigerador de vino.

Puede que la puerta no esté bien cerrada.

Puede que el refrigerador de vino no esté ventilado.

Puede que no haya espacio suficiente entre la nevera y las superficies inmediatamente laterales y superiores.

Puede que el dial de control de temperatura no esté bien ajustado.

4. Cuando el agua de descongelación se desborda dentro de la vinoteca y cae al suelo.

compruebe que el tubo de desagüe y la manguera de desagüe no estén obstruidos.

compruebe que la bandeja de desagüe está alojada correctamente.

5. Cuando el frontal del armario de la vinoteca se calienta.

para evitar la condensación, existe un tubo anticondensación que calienta el frontal del armario cuando se acciona en marcha. Un frente de armario caliente no indica un mal funcionamiento.

6. Cuando se forma condensación en el exterior del enfriador de vino.

Puede formarse condensación en el exterior cuando la humedad es alta, como durante una estación húmeda. Este es el mismo resultado que la condensación que se forma cuando se vierte agua fría en un vaso. Por lo tanto, no indica un fallo, séquelo con un paño seco.

7. Cuando oiga un sonido como de agua fluyendo.

Un sonido como de agua fluyendo es el enfriador de vino fluyendo. No indica un mal funcionamiento.

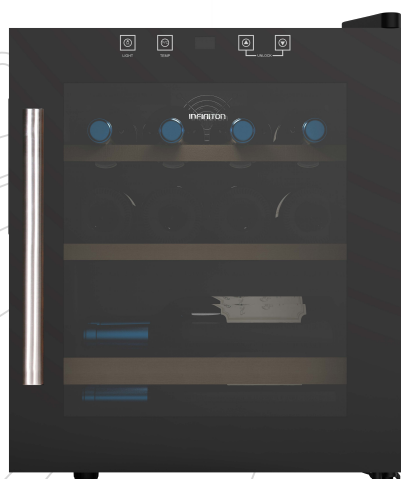
8. Cuando el panel lateral del armario se calienta.

El panel lateral del armario se calentará cuando la puerta se abra o se cierre con frecuencia.

al arrancar la unidad y cuando la unidad funciona en verano con una temperatura ambiente exterior elevada. En tal caso, no toque el panel, resulta de la disipación del calor del interior del armario, y no significa que algo esté mal con el enfriador de vino.

INFINITON

WINE COOLER



WFL-15C

ean: 8445639004913



WFL-34C

ean: 8445639004937

Before using your new Infiniton product, please read this user manual carefully to learn how to safely and efficiently use the features offered by this device.

Index	English
Important security information	13
Installation	15
How to use	16
Cleaning and maintenance	19
Troubleshooting	20

These warnings are provided for safety reasons. Check them before installing or using the appliance. Your safety is paramount. If you are unsure of the meaning of these warnings, contact the Customer Service Department for assistance.

Intended Use

-The wine cooler is intended for household use. It is suitable for low temperature storage of wine. If the appliance is used for other than its intended purpose or used incorrectly, the manufacturer will not assume any liability for any damage that may be caused.

-For safety reasons, it is not permitted to make any modifications to the wine cooler.

If you use the wine cooler in a commercial application or for purposes other than food refrigeration, the manufacturer will accept no liability for any damage that may occur.

Before initial start-up

-Check whether the appliance has been damaged during transport. Under no circumstances plug in a damaged appliance. In case of damage, contact your supplier.

The wine cooler contains butane (R600a) in the wine cooler circuit of the appliance, a natural gas with a high level of environmental compatibility, which is, however, flammable.

-During transportation and installation of the appliance, ensure that none of the components of the wine cooler circuit are damaged.

-If the wine cooler circuit is damaged: avoid open flames and sources of ignition;

thoroughly ventilate the room in which the appliance is located. It is intended exclusively for wine storage. -This refrigeration appliance is not intended for use as a built-in appliance. This refrigeration appliance is not suitable for freezing food.

-It is recommended to design the wine refrigerator at 12°C.

-Shelves are set in factory mode which results in the most efficient use of energy for refrigeration appliances.

-Note: Setting the temperature too high may cause the wine to spoil, and setting the temperature too low may waste electricity.

Child safety

-Packaging (e.g. wrapping, polystyrene) can be dangerous for children. There is a risk of suffocation.

Keep packaging material out of the reach of children.

-Dispose of old appliances before disposal. Pull out the main plug, cut the power cord, break or remove spring-loaded latches or catches, if present. This will ensure that children cannot lock themselves in the appliance while playing (risk of suffocation!) or get into other dangerous situations. Children often cannot recognize the dangers present in electrical appliances. It is therefore important that you ensure proper supervision and never let children play with the appliance.

Daily operation

-Containers with flammable gases or liquids may leak at low temperatures. There is a risk of explosion. Do not store containers with flammable materials, such as aerosols, fire extinguisher cartridges, etc. in the wine cooler.

-Do not use electrical appliances in the wine cooler (e.g. electric refrigerators, mixers, etc.).

-Before cleaning the appliance, always turn it off and unplug it, or disconnect the house fuse or circuit breaker. -When unplugging, always pull the plug from the outlet, do not pull on the cord.

In the event of a malfunction: If a malfunction occurs in the appliance, first refer to the "Troubleshooting" section of these instructions. If the information provided does not help you, do not carry out any repairs yourself. -Under no circumstances should you attempt to repair the unit yourself. Repairs carried out by inexperienced persons may cause injury or serious malfunctions. Contact the Technical Service Department.

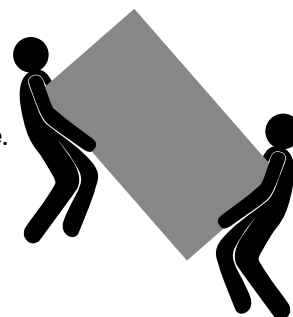
Moving the appliance

• Transport

Do not carry the appliance horizontally or upside down. Do not carry the appliance while holding the door or handle.

The appliance must be transported by lifting the bottom of the appliance.

IMPORTANT: The installation of this unit requires the intervention of several people.



• Location

Do not place your appliance near a heat source, e.g. cooker, boiler or radiator.

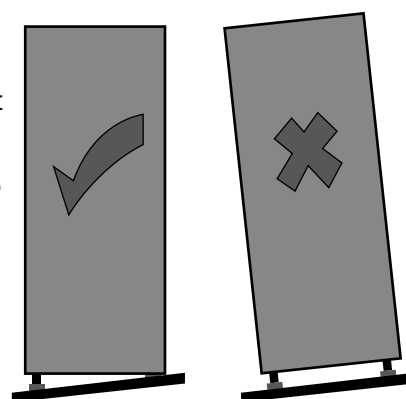
Avoid direct sunlight.

• Leveling

Be sure to level your appliance using the front leveling feet.

If it is not level, the sealing performance of the appliance door gasket will be affected, or it may even cause your appliance to malfunction.

After placing the appliance in position, wait 4 hours before using it, to allow the refrigerant to settle.



• Installation

Do not cover or block vents.

If you are going to be away from home for a long period of time:

- If the appliance will not be used for several months, turn it off first and then unplug the appliance from the electrical outlet.
- Remove all food.
- Clean and dry the interior thoroughly. To prevent mould and mildew sources and do not place heavy objects on top of it.

Removing the packaging

The unit and the interior equipment are protected for transport. Remove the adhesive tape from the left and right sides of the door. You can remove the adhesive residue with burning gasoline. Remove all traces of adhesive tape and packaging parts from the inside of the unit.

Recommended temperatures

Red Wines	15.5-18°C
Dry/White Wines	10-15°C
Sparkling Wines/Champagne	7.2-9.5°C
Rosé Wines	9.5-10.5°C
Vintage Wines	13°C

Place of installation

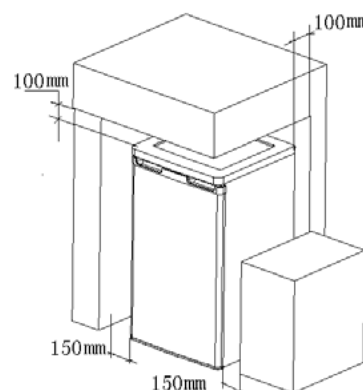
The unit should be installed in a well-ventilated and dry room. The ambient temperature influences the energy consumption and performance of the appliance. Therefore, the appliance should not be exposed to direct sunlight; it should not be installed near radiators, stoves or other heat sources; it should only be installed in a place where the ambient temperature corresponds to the climate classification for which the appliance is designed. The climate classification is shown on the serial plate on the left inside the appliance. The appliance must be positioned so that the plug is accessible. The following table shows the appropriate ambient temperature for each climate classification:

If the wine cooler is installed next to another refrigerator or freezer, a separation of 5 cm is required on the sides, to prevent condensation from forming on the outside of the appliance.

Your refrigerator needs air

For proper operation, this appliance must be located in a dry environment, away from heat sources such as stoves, radiators, boilers and direct sunlight.

You should also ensure that air can circulate freely around the back and top of the cabinet.



Changing the LED light

Caution!

There is a risk of electric shock. Before changing the bulb, switch off the device and unplug it, or disconnect the fuse or circuit breaker.

LED light board data: AC220~240 V, max. 1W;

To turn off the appliance;

Unplug the mains plug.

Loosen the screw.

Replace the LED light plate cover.

Replace the defective bulb.

Replace the LED light plate cover and screw.

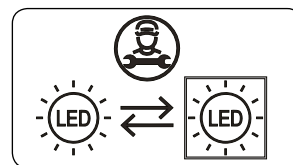
Power supply

The wine cooler is only operated with a single-phase AC220-240V / 50Hz AC power supply. If the voltage fluctuation at the district user is so great that the voltage exceeds the above range, for safety reasons, be sure to apply an automatic AC voltage regulator to the wine cooler. The wine cooler should employ a special outlet instead of one common with other electrical appliances. Its plug must match the outlet with a ground wire.

Caution: Do not use extension cords.

Power cord

The cord must not be lengthened or coiled during operation. In addition, it is forbidden to keep the cable near the compressor located at the back of the wine cooler, whose surface temperature is quite high during operation. Touching it will disable the insulation or cause electrical leakage.



Model	WFL-15C	WFL-34C
Rated voltage	220-240V AC	220-240V AC
Rated frequency	50Hz	50Hz
Rated current	0.55A	0.55A
Volume	46L	95L
Type of climate	N,SN	N,SN
Type of protection	I	I
Refrigerant	R600a (17g)	R600a (36g)
Insulation blowing gas	Cyclopentane	Cyclopentane
Bottles	15 bottles « Bordeaux 75cl » size.	34 bottles « Bordeaux 75cl » size.

Specifications are subject to change without notice.

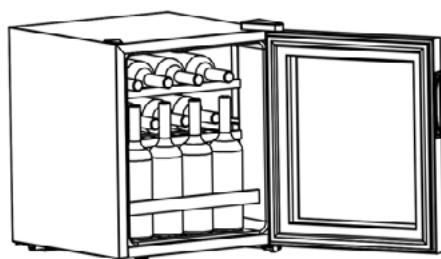
If the technical specifications differ from those on the nameplate on the back of the wine cooler, please refer to the nameplate on the back of the wine cooler.

WFL-15C

1st layer: 4 bottles

2nd layer: 4 bottles

3rd layer: 4+3=7 bottles



WFL-34C

1st layer: 5 bottles

2nd layer: 5 bottles

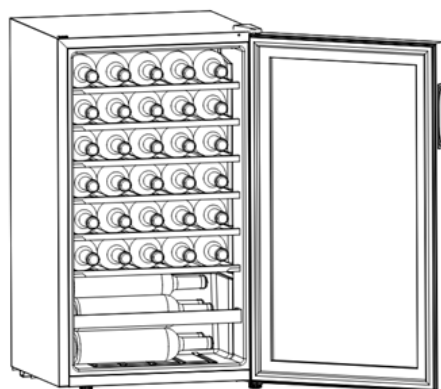
3rd layer: 5 bottles

4th layer: 5 bottles

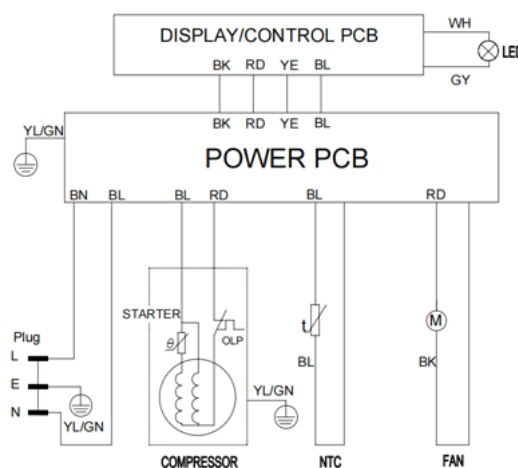
5th layer: 5 bottles

6th layer: 5 bottles

7th layer: 4 bottles



Electric diagram



Warning; Risk of fire / flammable materials.

WARNING: When positioning the appliance, ensure that the power cord is not trapped or damaged.

WARNING: Do not place multiple portable power outlets or portable power supplies on the back of the appliance.

Children from 3 to 8 years of age can charge and discharge refrigeration appliances.

The instructions will contain details on the use of the appliance to ensure safe food preservation.

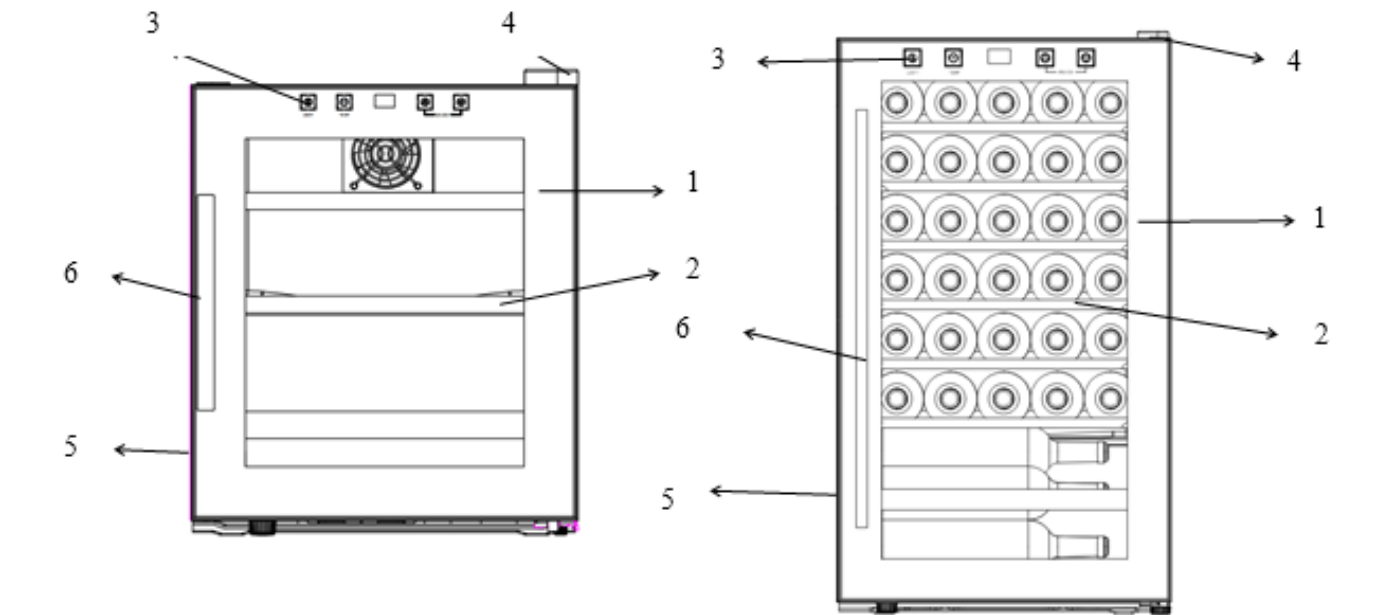
To avoid contamination of food, observe the following instructions.

Prolonged opening of the door may cause a significant temperature rise in the appliance compartments.

If the refrigerator appliance is left empty for long periods, turn it off, defrost it, clean it, dry it and leave the door open to prevent the formation of mold inside the appliance.

Product description

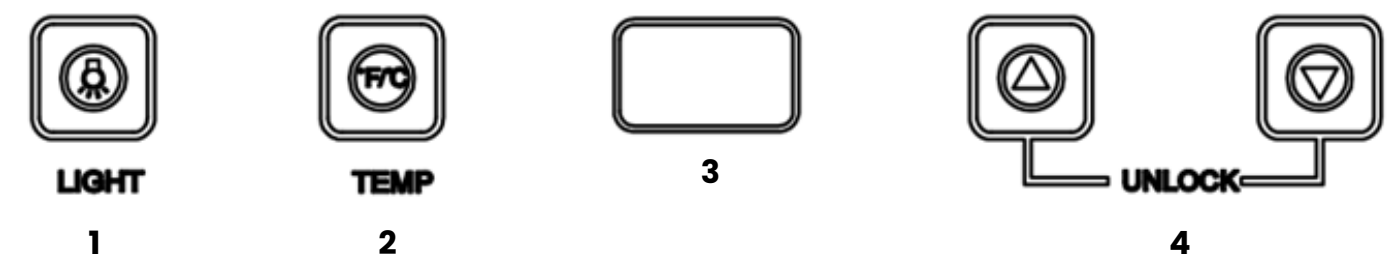
Due to technological innovations, the product description in this manual may not completely match your appliance. More detailed information corresponds to the final product.



1	Glass door
2	Wooden shelf
3	Display stand
4	Door hinge
5	Wine cooler body
6	Door handle

Note: Your model may look different from this and other images in this manual depending on the features of your model.

Note: To get the most out of the product, place all shelves and drawers in the original position as shown in the picture above.



1	Turn on interior light
2	Temperature button (°C / °F)
3	Temperature display
4	Child lock / Increase / Decrease

When the power supply is switched on, the cooling system starts to operate. The temperature is set in the range of 4°C-18°C inside the unit.

Instructions for use**Before use**

Clean the appliance with warm water and detergent and dry it with a cloth.

Note: Electrical components should be cleaned with a dry cloth.

Temperature regulation

By pressing the DOWN button on the display control unit, the LED display number gradually decreases, until it reaches "5°C or '6°C'.

By pressing the UP button on the display control unit, the number on the LED display gradually increases until it reaches "18°C". It can be set to a certain position, which means that if the temperature in the wine cooler reaches the set point, the auto temperature control system stops the cooling system so that the temperature in the cabinet gradually rises. When the inside temperature rises above the set point, the cooling temperature auto-control starts working again.

If you press the TEMPERATURE button, the display will change from Celsius (°C) to Fahrenheit (°F) and the light will change from on to off.

If no button is pressed for about 12 seconds, the temperature setting and temperature display functions will not work. To unlock the two buttons, press and hold DOWN and UP for about 5 seconds until you hear a beep. You can then change the temperature setting and display.

Important!

High ambient temperatures (e.g. on hot summer days) and a cold temperature setting of "5°C" or "6°C" can cause the compressor to run continuously.

Reason: when the ambient temperature is high, the compressor must run continuously to maintain the low temperature in the appliance.

The wine cooler will not be able to defrost, as automatic defrosting of the wine cooler is only possible when the compressor is not running (see also section "Defrosting"). The result is the formation of a thick layer of frost on the rear wall of the wine cooler. If this occurs, turn the temperature regulator back to a warmer setting "5°C 'or '6°C" With this setting, the compressor will switch on and off as usual and automatic defrosting will resume.

Defrost

The wine cooler is automatically defrosted.

The back wall of the wine cooler is covered with frost when the compressor is running, and defrosts when the compressor is off. The defrosting frost water evaporates by itself.

Switching off the device

If the appliance is not to be used for a prolonged period of time:

Remove all refrigerated containers.

Switch off the appliance by turning the temperature regulator to the "0" position.

Unplug the appliance from the mains or switch off or disconnect the power supply.

Clean the appliance thoroughly (see section: cleaning and care).

Leave the door open to prevent odor build-up.

⚠ WARNING! Before cleaning, unplug the power plug first; Do not connect or disconnect the power plug with wet hands, as there is a risk of electric shock and injury. Do not spill water directly on the appliance, thus avoiding rust, electricity leakage and accidents.

Internal and external cleaning

Food residues in the interior can cause a bad smell, so it should be cleaned regularly. Infiniton brand suggests that you clean the interior at least once a month.

Remove all interior elements (shelves, drawers, etc.) and clean with a soft towel or sponge dampened with warm water. Wipe off dust accumulated on the surface of the appliance frequently.

After using detergent, be sure to rinse it with clean water and then wipe it dry with a cloth.

⚠ WARNING! Do not use bristle brushes, wire brushes, detergent, soap powder, alkaline detergent, benzene, gasoline, acid, hot water and other corrosive or soluble elements to clean the surface of the appliance, door gasket, plastic decorative parts, etc. to avoid damage. Carefully dry the door seal, clean the groove with a wooden stick wrapped with cotton thread.

¿What to do if there is a failure in the power supply or cooling system?

- Try to open the appliance door as little as possible, so that food can be stored safely and freshly for hours even in summer.
- If you receive the power cut warning in advance:
 1. Set the thermostat to the highest setting one hour in advance, so that the food is completely frozen (Do not store new food during this time!). Restore the temperature to the original setting when the power supply comes back on.
 2. You can also make ice in an airtight container and put it inside the appliance to extend the storage time of fresh food.

Safety checks after maintenance

- Is the power cord broken or damaged?
- Is the plug firmly inserted into the socket?
- Is the socket overheating abnormally?

⚠ Note: Electric shock and fire may occur if the power cord and plug are damaged or stained with dust. If there is any abnormality, unplug the power cord and contact the supplier.

Energy saving tips

Do not install the unit near stoves, radiators or other heat sources. High ambient temperatures lead to longer and more frequent operation of the compressor.

Make sure that there is sufficient air circulation and exhaust at the base of the unit and at the rear wall of the unit. Never cover the ventilation openings.

Leave the door open only as long as necessary.

Do not set the temperature colder than necessary.

Always keep the heat-emitting condenser, the metal grille on the rear wall of the appliance, clean.

Whenever there is a problem with the appliance, check if you can solve it by following the tables below. If the problem persists, contact customer service.

Whenever there is a problem with the appliance, check if you can solve it by following the tables below. If the problem persists, contact customer service.

Troubleshooting

A malfunction may only be due to a minor fault which you can rectify yourself by following the instructions below. Do not carry out any other work on the appliance if the following information does not help you in your particular case.

Important Repairs to the wine cooler should only be carried out by competent service technicians. Improper repairs can result in significant hazards to the user. If your appliance needs to be repaired, please contact your specialist dealer or the Service Department.

1. When the wine cooler does not work.

- Check if there is a power failure.
- Check if the plug is plugged into the socket.
- Check if the fuse is blown.

2. When the wine cooler cools excessively.

- The temperature control dial may be set too high.

If you place bottles containing a lot of moisture directly under the cold air outlets, they will freeze easily. This does not indicate a malfunction.

3. When the wine cooler does not cool sufficiently.

You may have put something hot or a lot of food in the wine cooler.

The door may not be closed properly.

The wine cooler may not be ventilated.

There may not be enough space between the wine cooler and the surfaces immediately to the sides and above it.

The temperature control dial may not be set properly.

4. When the defrost water overflows inside the wine cooler and falls on the floor.

Check that the drain tube and drain hose are not clogged.

Check that the drain pan is properly seated.

5. When the front of the wine cooler cabinet becomes hot.

to prevent condensation, there is an anti-condensation tube that heats the front of the cabinet when it is turned on. A hot cabinet front does not indicate a malfunction.

6. When condensation forms on the outside of the wine cooler.

Condensation can form on the exterior when humidity is high, such as during a wet season. This is the same result as condensation that forms when cold water is poured into a glass. Therefore, it does not indicate a fault, dry it with a dry cloth.

7. When you hear a sound like flowing water.

A sound like flowing water is the wine cooler flowing. It does not indicate a malfunction.

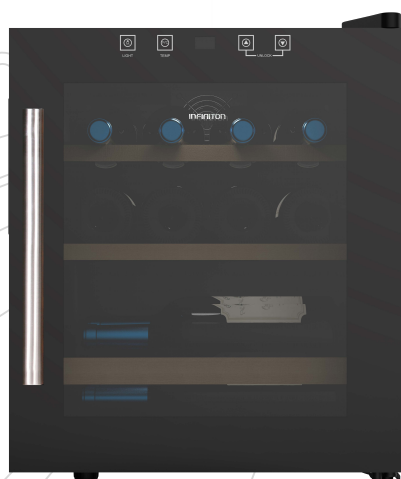
8. When the side panel of the cabinet becomes hot.

The cabinet side panel will become hot when the door is opened or closed frequently.

When the unit starts up and when the unit operates in summer with a high outdoor ambient temperature. In such a case, do not touch the panel, it results from heat dissipation from inside the cabinet, and does not mean that something is wrong with the wine cooler.

INFINITON

WINE COOLER



WFL-15C

ean: 8445639004913



WFL-34C

ean: 8445639004937

Antes de utilizar o seu novo produto Infiniton, leia atentamente este manual do utilizador para saber como utilizar de forma segura e eficiente as funcionalidades oferecidas por este dispositivo.

Instruções de segurança importantes	23
Instalação	25
Funcionamento	26
Limpeza e manutenção	29
Resolução de problemas	30

Estes avisos são fornecidos por razões de segurança. Verifique-as antes de instalar ou utilizar o aparelho.

A sua segurança é fundamental. Se não tiver a certeza do significado destes avisos, contacte o Serviço de Apoio ao Cliente para obter assistência.

Utilização prevista

–O refrigerador de vinho foi concebido para uso doméstico. É adequado para o armazenamento de vinho a baixa temperatura. Se o aparelho for utilizado para outros fins que não os previstos ou se for utilizado incorretamente, o fabricante não assume qualquer responsabilidade por quaisquer danos que possam ser causados.

–Por razões de segurança, não é permitido efetuar quaisquer modificações no refrigerador de vinho.

Se utilizar o refrigerador de vinho numa aplicação comercial ou para outros fins que não a refrigeração de alimentos, o fabricante não assume qualquer responsabilidade por quaisquer danos que possam ocorrer.

Antes da primeira colocação em funcionamento

–Verificar se o aparelho foi danificado durante o transporte. Não ligar, em caso algum, um aparelho danificado. Em caso de danos, contacte o seu fornecedor.

O refrigerador de vinho contém butano (R600a) no circuito do refrigerador de vinho do aparelho, um gás natural com um elevado nível de compatibilidade ambiental, que é, no entanto, inflamável.

Durante o transporte e a instalação do aparelho, certifique-se de que nenhum dos componentes do circuito do refrigerador de vinho é danificado.

–Se o circuito do arrefecedor de vinho estiver danificado: evitar chamas abertas e fontes de ignição; ventilar bem o local onde se encontra o aparelho. Este aparelho destina-se exclusivamente à conservação do vinho. Este aparelho de refrigeração não se destina a ser utilizado como aparelho de encastrear. Este aparelho de refrigeração não é adequado para congelar alimentos.

Recomenda-se que o frigorífico para vinhos seja projetado a 12°C.

–As prateleiras estão definidas no modo de fábrica, o que resulta numa utilização mais eficiente da energia para os aparelhos de refrigeração.

Nota: Se a temperatura for demasiado elevada, o vinho pode estragar-se e se a temperatura for demasiado baixa, pode haver um desperdício de eletricidade.

Segurança para crianças

–As embalagens (por exemplo, embrulho, esferovite) podem ser perigosas para as crianças. Existe o risco de asfixia. Manter o material de embalagem fora do alcance das crianças.

–Eliminar os aparelhos velhos antes da eliminação. Retirar a ficha da tomada, cortar o cabo de alimentação, partir ou retirar os fechos de mola ou de trinco, se existirem. Desta forma, as crianças não se podem fechar no aparelho enquanto brincam (risco de asfixia!) ou entrar noutras situações perigosas. Por isso, é importante assegurar uma vigilância adequada e nunca permitir que as crianças brinquem com o aparelho.

Funcionamento diário

–Os recipientes com gases ou líquidos inflamáveis podem apresentar fugas a baixas temperaturas.

Existe o risco de explosão. Não guarde recipientes com materiais inflamáveis, tais como aerossóis, cartuchos de extintores de incêndio, etc., no refrigerador de vinho. –Não utilize aparelhos eléctricos no refrigerador de vinho (por exemplo, frigoríficos eléctricos, batedeiras, etc.). –Desligue sempre o aparelho e retire a ficha da tomada ou desligue o fusível ou o disjuntor da casa antes de o limpar. –Ao retirar a ficha da tomada, puxe sempre a ficha da tomada, não puxe pelo cabo. Em caso de avaria: Se ocorrer uma avaria no aparelho, consulte primeiro a secção “Resolução de problemas” deste manual. Se as informações fornecidas não o ajudarem, não efectue qualquer reparação por si próprio. –Em nenhuma circunstância deve tentar reparar o aparelho sozinho. As reparações efectuadas por pessoas inexperientes podem causar fermentos ou avarias graves. Contactar o serviço de assistência técnica.

Movimentação do aparelho

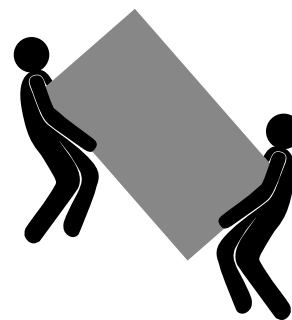
• Transporte

Não transportar o aparelho na horizontal ou de cabeça para baixo.

Não transportar o aparelho enquanto se segura a porta ou a maçaneta.

O aparelho deve ser transportado levantando o fundo do aparelho.

IMPORTANTE: A instalação desta unidade requer a intervenção de várias pessoas.

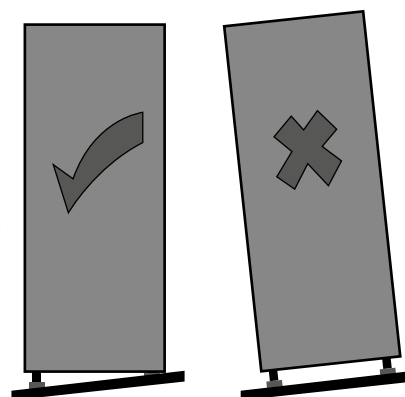


• Localização

Não coloque o seu aparelho perto de uma fonte de calor, por exemplo, fogão, caldeira ou radiador. Evite a luz solar directa.

• Nivelação

Certifique-se de que nivela o seu aparelho utilizando os pés de nivelamento frontal. Se não estiver nivelado, o desempenho de vedação da junta de vedação da porta do aparelho será afectado, ou poderá mesmo causar o mau funcionamento do seu aparelho. Depois de colocar o aparelho em posição, aguarde 4 horas antes de o utilizar, para permitir que o refrigerante se instale.



• Instalação

Não cobrir ou bloquear aberturas de ventilação.

Se vai estar fora de casa durante um longo período de tempo:

- Se o aparelho não for utilizado durante vários meses, desligue-o primeiro e depois desligue o aparelho da tomada eléctrica.
- Retire todos os alimentos.
- Limpar e secar bem o interior. Para evitar o crescimento de bolores e mofo e odores desagradáveis, deixar a porta entreaberta: fechá-la ou retirá-la se necessário.
- Manter o aparelho limpo num local seco e ventilado, longe de fontes de calor e não colocar objectos pesados em cima dele.

Desmontagem da embalagem

O aparelho e os acessórios interiores estão protegidos para o transporte. Retire a fita adesiva dos lados esquerdo e direito da porta. Os resíduos de cola podem ser removidos com benzina. Retire todos os vestígios de fita adesiva e de embalagem do interior do aparelho.

Temperaturas recomendadas

Vinhos tintos	15.5-18°C
Vinhos secos/brancos	10-15°C
Vinhos espumantes/Champagne	7.2-9.5°C
Vinhos rosés	9.5-10.5°C
Vinhos Vintage	13°C

Local de instalação

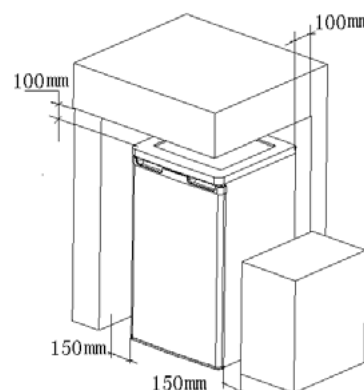
O aparelho deve ser instalado num local bem ventilado e seco. A temperatura ambiente influencia o consumo de energia e o desempenho do aparelho. Por isso, o aparelho não deve ser exposto à luz solar direta; não deve ser instalado perto de radiadores, fogões ou outras fontes de calor; só deve ser instalado num local onde a temperatura ambiente corresponda à classificação climática para a qual o aparelho foi concebido. A classificação climática está indicada na placa de identificação à esquerda, no interior do aparelho. O aparelho deve ser colocado de forma a que a ficha esteja acessível. A tabela seguinte indica a temperatura ambiente adequada para cada classificação climática:

Se o refrigerador de vinho for instalado ao lado de outro frigorífico ou congelador, é necessária uma separação de 5 cm nos lados para evitar a formação de condensação no exterior do aparelho.

O seu frigorífico precisa de ar

Para um bom funcionamento, este aparelho deve ser colocado num ambiente seco, longe de fontes de calor como fogões, radiadores, caldeiras e luz solar direta.

Deve também assegurar-se de que o ar circula livremente na parte traseira e superior do armário.



Substituir a luz LED

Atenção!

Existe o risco de choque elétrico. Antes de substituir a lâmpada, desligue o aparelho e retire a ficha da tomada, ou desligue o fusível ou o disjuntor.

Dados da placa de iluminação LED: AC220~240 V, max. 1W;

Para desligar o aparelho;

Desligar a ficha de alimentação.

Desapertar o parafuso.

Substituir a tampa da placa de iluminação LED.

Substituir a lâmpada defeituosa.

Substituir a tampa e o parafuso da placa luminosa LED.

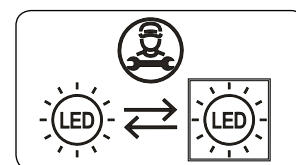
Alimentação elétrica

O refrigerador de vinho só é utilizado com uma fonte de alimentação monofásica AC220-240V / 50Hz AC. Se a flutuação de tensão no utilizador distrital for tão grande que a tensão exceda o intervalo acima indicado, por razões de segurança, certifique-se de que aplica um regulador automático de tensão CA ao refrigerador de vinho. O refrigerador de vinho deve utilizar uma tomada elétrica especial em vez de uma tomada comum a outros aparelhos elétricos. A sua ficha deve ser ligada à tomada com um fio de terra.

Atenção: Não utilize cabos de extensão.

Cabo de alimentação

O cabo não deve ser alongado ou enrolado durante o funcionamento. Além disso, é proibido manter o cabo perto do compressor na parte de trás do refrigerador de vinho, cuja temperatura de superfície é bastante elevada durante o funcionamento. Se tocar nele, o isolamento será desativado ou haverá fuga de eletricidade.



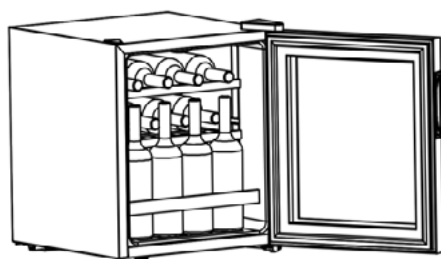
Modelo	WFL-15C	WFL-34C
Tensão nominal	220-240V AC	220-240V AC
Frequência nominal	50Hz	50Hz
Corrente nominal	0.55A	0.55A
Volume	46L	95L
Tipo de clima	N,SN	N,SN
Tipo de proteção	I	I
Refrigerante	R600a (17g)	R600a (36g)
Gás de sopro isolante	Cyclopentane	Cyclopentane
Garrafas	15 bottles « Bordeaux 75cl » size.	34 bottles « Bordeaux 75cl » size.

As especificações estão sujeitas a alterações sem aviso prévio.

Se as especificações técnicas forem diferentes das que constam da placa de identificação na parte de trás do refrigerador de vinho, consulte a placa de identificação na parte de trás do refrigerador de vinho.

WFL-15C

1ª camada: 4 garrafas
2ª camada: 4 garrafas
3ª camada: 4+3=7 garrafas



WFL-34C

1ª camada: 5 garrafas
2ª camada: 5 garrafas
3ª camada: 5 garrafas
4ª camada: 5 garrafas
5º nível: 5 garrafas
6.º nível: 5 garrafas
7ª camada: 4 garrafas

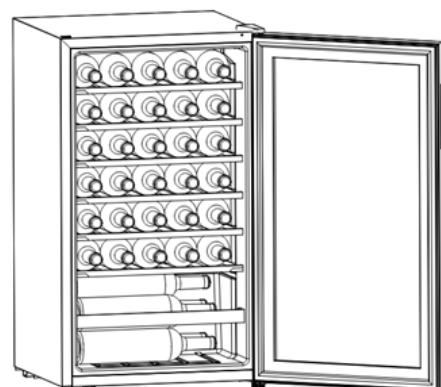
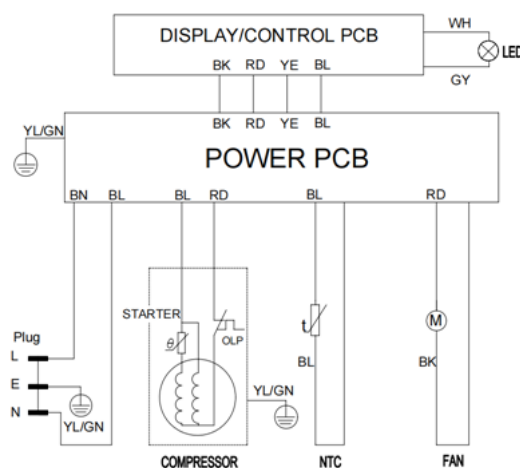


Diagrama eléctrico



Aviso; Risco de incêndio / materiais inflamáveis.

AVISO: Ao posicionar o aparelho, certifique-se de que o cabo de alimentação não fica preso ou danificado.

AVISO: Não coloque várias tomadas eléctricas portáteis ou fontes de alimentação portáteis na parte de trás do aparelho.

As crianças dos 3 aos 8 anos de idade podem carregar e descarregar os aparelhos de refrigeração.

As instruções contêm pormenores sobre a utilização do aparelho para garantir a conservação segura dos alimentos.

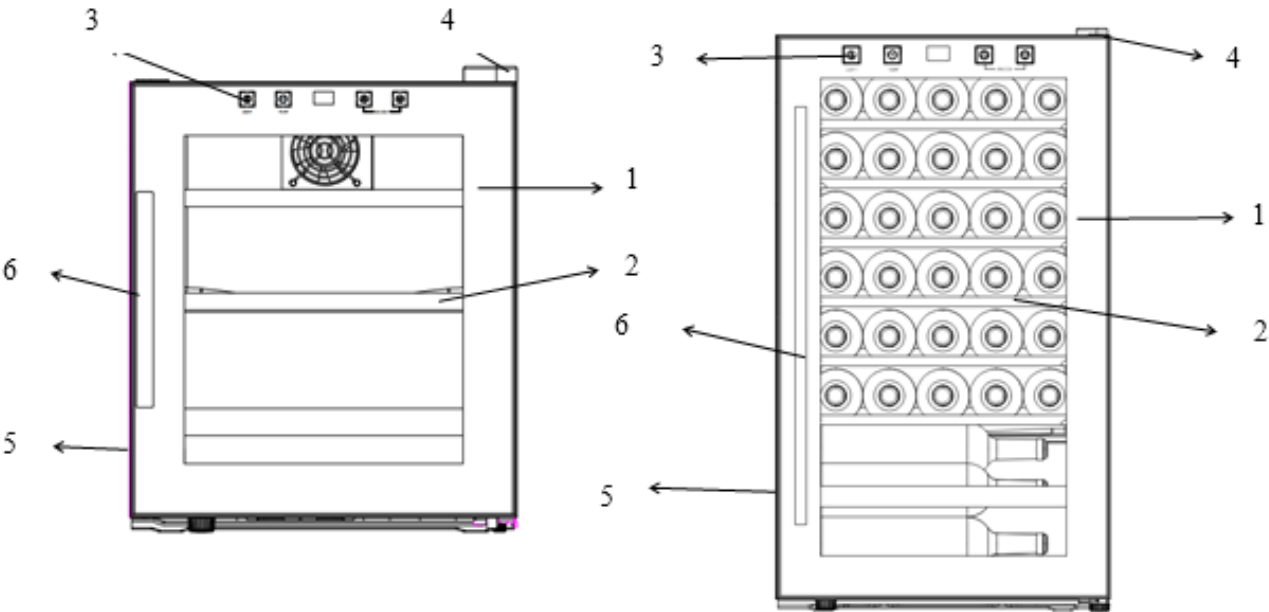
Para evitar a contaminação dos alimentos, é necessário respeitar as instruções seguintes.

Uma abertura prolongada da porta pode provocar um aumento significativo da temperatura nos compartimentos do aparelho.

Se o aparelho frigorífico for deixado vazio durante longos períodos, desligue-o, descongele-o, limpe-o, seque-o e deixe a porta aberta para evitar a formação de bolor no interior do aparelho.

Descrição do produto

Devido a inovações tecnológicas, a descrição do produto neste manual pode não corresponder completamente ao seu aparelho. As informações mais detalhadas correspondem ao produto final.



1	Porta de vidro
2	Prateleira de madeira
3	Suporte de exposição
4	Dobradiça da porta
5	Corpo do refrigerador de vinho
6	Pega da porta

Nota: O seu modelo pode ter um aspeto diferente desta e de outras imagens deste manual, dependendo das características do seu modelo.

Nota: Para tirar o máximo partido do produto, coloque todas as prateleiras e gavetas na posição original, como mostra a imagem acima.



LIGHT

1



TEMP

2



3



UNLOCK



4

1	Ligar a luz interior
2	Botão de temperatura (°C / °F)
3	Indicação da temperatura
4	Bloqueio para crianças / Aumentar / Diminuir

Quando a alimentação é ligada, o sistema de arrefecimento começa a funcionar. A temperatura é regulada no interior do aparelho entre 4°C-18°C.

Funções

Antes da utilização

1. limpar o aparelho com água quente e detergente, e secá-lo com um pano.

Nota: Os componentes eléctricos devem ser limpos com um pano seco.

Visor interior

Controlo da temperatura

Ao premir o botão DOWN na unidade de controlo do visor, o número no visor LED diminui gradualmente até atingir "5°C ou '6°C'.

Premindo o botão SUBIR da unidade de controlo do visor, o número no visor LED aumenta gradualmente até atingir "18°C". Pode ser definido para uma determinada posição, o que significa que se a temperatura no refrigerador de vinho atingir o ponto definido, o sistema de controlo automático da temperatura pára o sistema de arrefecimento para que a temperatura no armário aumente gradualmente. Quando a temperatura interior sobe acima do ponto definido, o controlo automático da temperatura de refrigeração começa a funcionar novamente.

Se premir o botão TEMPERATURA, o visor muda de Celsius (°C) para Fahrenheit (°F) e a luz muda de acesa para apagada.

Se nenhum botão for premido durante cerca de 12 segundos, as funções de definição e visualização da temperatura não funcionarão. Para desbloquear os dois botões, prima sem soltar DOWN e UP durante cerca de 5 segundos até ouvir um sinal sonoro. Pode então alterar a definição e o ecrã da temperatura. Importante!

Uma temperatura ambiente elevada (por exemplo, nos dias quentes de verão) e uma temperatura de frio regulada em "5°C" ou "6°C" podem provocar o funcionamento contínuo do compressor.

Motivo: quando a temperatura ambiente é elevada, o compressor deve funcionar continuamente para manter a baixa temperatura no aparelho.

O refrigerador de vinho não poderá descongelar, pois o descongelamento automático do refrigerador de vinho só é possível quando o compressor não está a funcionar (ver também a secção "Descongelamento"). O resultado é a formação de uma camada espessa de gelo na parede traseira do refrigerador de vinho. Se isto ocorrer, volte a colocar o regulador de temperatura numa posição mais quente "5°C" ou "6°C". Com esta posição, o compressor liga-se e desliga-se como habitualmente e a descongelação automática é retomada.

Descongelação

O refrigerador de vinho descongela-se automaticamente.

A parede traseira do refrigerador de vinho fica coberta de gelo quando o compressor está a funcionar e descongela quando o compressor é desligado. A água de degelo evapora-se por si própria.

Desligar o aparelho

Se o aparelho não for utilizado durante um longo período de tempo:

Retirar todos os recipientes de refrigeração.

Desligar o aparelho, rodando o botão de regulação da temperatura para a posição "0".

Desligue o aparelho da rede eléctrica ou desligue ou desconecte a fonte de alimentação.

Limpar bem o aparelho (ver secção: limpeza e conservação).

Deixar a porta aberta para evitar a acumulação de odores.

 **ADVERTÊNCIA!** Antes de limpar, desligar primeiro a ficha da tomada; não ligar ou desligar a ficha com as mãos molhadas, pois existe o risco de choque eléctrico e ferimentos. Não derramar água directamente sobre o aparelho, evitando assim ferrugem, fugas de electricidade e acidentes.

Limpeza interna e externa

Os resíduos alimentares no interior do aparelho podem causar mau cheiro, pelo que deve ser limpo regularmente. A Infiniton recomenda a limpeza do interior pelo menos uma vez por mês.

Retirar todos os elementos interiores (prateleiras, gavetas, etc.) e limpar com uma toalha ou esponja macia humedecida com água morna ou detergente neutro.

Limpar frequentemente o pó acumulado na superfície do aparelho.

Depois de utilizar detergente, não se esqueça de o enxaguar com água limpa e depois de o limpar com um pano.

 **ADVERTÊNCIA!** Não utilizar escovas de cerdas, escovas de arame, detergente, sabão em pó, detergente alcalino, benzeno, gasolina, ácido, água quente e outros elementos corrosivos ou solúveis para limpar a superfície do aparelho, junta de porta, peças decorativas de plástico, etc., para evitar danos. Secar cuidadosamente o fecho da porta, limpar a ranhura com um pau de madeira envolvido com fio de algodão.

O que fazer se houver uma falha na alimentação eléctrica ou no sistema de arrefecimento?

- Tente abrir a porta do aparelho o mínimo possível, para que os alimentos possam ser mantidos seguros e frescos durante o máximo de tempo possível. Se receber o aviso de falha de energia com antecedência:
 1. Ajustar o termóstato com uma hora de antecedência para que os alimentos fiquem completamente congelados (Não armazenar novos alimentos durante este tempo!). Restaurar a temperatura à configuração original quando a energia voltar a ser ligada.
 2. Também se pode fazer gelo num recipiente hermético e colocá-lo dentro do aparelho para prolongar o tempo de armazenamento dos alimentos frescos.

Controlos de segurança após manutenção

O cabo de alimentação está partido ou danificado?

A ficha está firmemente inserida na tomada?

A tomada está sobreaquecida de forma anormal?

 **Nota:** O choque eléctrico e o fogo podem ocorrer se o cabo de alimentação e a ficha estiverem danificados ou manchados. Tampão são danificados ou manchados com pó. Se houver qualquer anomalia, desligue o cabo de alimentação e contacte o seu revendedor. e contactar o fornecedor.

Conselhos de poupança de energia

Não instalar o aparelho perto de fogões, radiadores ou outras fontes de calor. As temperaturas ambiente elevadas levam a um funcionamento mais prolongado e frequente do compressor.

Certifique-se de que existe circulação de ar e exaustão suficientes na base do aparelho e na parede traseira do aparelho. Nunca tapar as aberturas de ventilação.

Deixar a porta aberta apenas o tempo necessário.

Não regule a temperatura para um valor inferior ao necessário.

Manter sempre limpo o condensador emissor de calor, a grelha metálica situada na parede traseira do aparelho.

Sempre que houver um problema com o aparelho, verifique se o pode resolver seguindo as tabelas abaixo. Se o problema persistir, contacte o serviço ao cliente.

Sempre que houver um problema com o aparelho, verifique se é possível resolvê-lo seguindo as tabelas abaixo. Se o problema persistir, contacte o serviço de apoio ao cliente.

Resolução de problemas

Um mau funcionamento pode ser causado apenas por uma pequena avaria que pode ser resolvida pelo utilizador seguindo as instruções abaixo. Não efectue qualquer outro trabalho no aparelho se as informações seguintes não o ajudarem no seu caso particular.

Importante As reparações no refrigerador de vinho só devem ser efectuadas por técnicos de assistência competentes. As reparações incorrectas podem provocar riscos significativos para o utilizador. Se o seu aparelho precisar de ser reparado, contacte o seu revendedor especializado ou o Serviço de Assistência Técnica.

1. quando o refrigerador de vinho não funciona.

- Verifique se há uma falha de energia.
- Verifique se a ficha está ligada à tomada.
- Verifique se o fusível não está queimado.

2. Quando o refrigerador de vinho arrefece excessivamente.

- O botão de controlo da temperatura pode estar regulado demasiado alto.

Se colocar garrafas com muita humidade diretamente sob as saídas de ar frio, estas congelarão facilmente. Isto não indica uma avaria.

3. Quando o refrigerador de vinho não arrefece o suficiente.

Pode ter colocado algo quente ou muita comida no refrigerador de vinho.

A porta pode não estar corretamente fechada.

O refrigerador de vinho pode não estar a ser ventilado.

Pode não haver espaço suficiente entre o refrigerador de vinho e as superfícies imediatamente laterais e superiores.

O botão de controlo da temperatura pode não estar corretamente ajustado.

4. Quando a água de degelo transborda dentro do refrigerador de vinho e cai no chão.

verifique se o tubo de drenagem e a mangueira de drenagem não estão obstruídos.

verifique se o recipiente de drenagem está corretamente encaixado.

5. Quando a parte da frente do armário do refrigerador de vinho ficar quente.

Para evitar a condensação, existe um tubo anti-condensação que aquece a parte frontal do armário quando este é ligado. Uma frente do armário quente não indica uma avaria.

6. Quando se forma condensação no exterior do refrigerador de vinho.

A condensação pode formar-se no exterior quando a humidade é elevada, como durante uma estação chuvosa. Este é o mesmo resultado que a condensação que se forma quando se deita água fria num copo. Por conseguinte, não indica uma avaria, seque-a com um pano seco.

7. Quando ouvir um som semelhante ao de água a correr.

Um som como o de água a correr é o refrigerador de vinho a correr. Não indica uma avaria.

8. Quando o painel lateral do armário fica quente.

O painel lateral do armário fica quente quando a porta é aberta ou fechada frequentemente.

Quando a unidade arranca e quando a unidade funciona no verão com uma temperatura ambiente exterior elevada. Neste caso, não toque no painel, pois este resulta da dissipação de calor no interior do armário e não significa que haja algum problema com o refrigerador de vinho.

Product Fiche

Models name		WFL-15C	WFL-34C	
EAN code		8445639004913	8445639004937	
PRESENTATION				
Type of wine cabinet		SERVICE		
Installation mode		FREE STANDING		
Ambient temperature range of use		SN,N		
Number of compartment(s)		1		
Type of temperature setting		1		
Temperature adjustable from to for each		4°C-18°C		
Appliance category		2		
DIMENSIONS				
Packed W x b x H (cm)		460/515/530	510/520/870	
Unpacked W x b x H (cm)		430/480/510	480/490/835	
Interior W x D x H (cm)		369x470x423	404x370x732	
Handle dimensions		19x19x600		
Weight (kg)	Gross	18	27	
	Net	17,5	30	
	Gross	46L	95L	
Volume (L)	Net			
	STORAGE			
	Number of bottles (75 cl Bordeaux Tradition)			15
Possibility to store other bottles (Champagne,			YES	YES
Number of shelves			2	6
Type of shelves			wooden	wooden
Type of wooden shelves			beech	beech
Type of fronton			/	/
System of shelves			fixed	fixed
Modular			no	yes
FEATURES OF THE DOOR				
Type of door		glass	glass	
Number of door(s)		1	1	
Reversible door		no	no	
Anti-UV treatment for glass door		Yes	no	
Number of layers for glass door		3	2	
Color for glass door		transparent	transparent	
Tempered for glass door		yes	yes	
Counterdoor type		/	/	
Opening		handle at the	left side of the door	
Lock		no	no	
Color of the frame door		black	black	
Anti-fingerprint for SS frame		/	/	
AESTHETICS				
Inner material and color		black	black	
External material and color		black	black	
Handle model		vertical	vertical	
Handle position		left side of the door	left side of the door	
Entraxe dimension (cm)		recessed handle	522	
Adjustable feet	Yes or No	yes	yes	
	Nb	1	1	
	Height (cm)	1mm	1mm	
Wheels	Yes or No	no	no	
	Nb	no	no	
DISPLAY				
Thermometer		yes	yes	
Hygrometer		no	no	
Type of display		electronic	electronic	
Color of display		black	black	
Display position		on the top of the	on the top of the	
Power switch button		no	no	
Power light button		yes	yes	
Alarms		no	no	
		no	no	
TECHNICAL FEATURES				
Power of the unit		85W	85W	
Amperes of the unit		0.55A	0.55A	
Voltage		220-240VAC	220-240VAC	
Frequency		50Hz	50Hz	
Electrical consumption		0,367	0,384	
Energy label		G	G	
Climate class		SN,N	SN,N	
Noise level		40	42	
CONSTRUCTION				
Cooling system		Compressor	Compressor	
Regulation		electronic	electronic	
Fan		yes	yes	
Condensor		exterior	exterior	
Winter system	Yes or no	no	no	
	Power	no	no	
	Triggerring	no	no	
Automatic defrost		no	no	
Light	Yes or no	yes	yes	
	Total nb	1	1	
	Type	LED	LED	
	Color	white	white	
	Total power	1W	1W	
Option permanent or temporary light		yes	yes	
Anti-vibration system		no	no	
Isolant material		Polyurethane	Polyurethane	
Foaming agent gas		Cyclopentane	Cyclopentane	
Refrigerant gas	Type	R600a	R600a	
	Weight	17	36g	
Plumbing passage		no	no	
Removable aeration grid		no	no	
Plug		French	French	
Length of power cable including plug		1,7	1,7	
LOGISITC DATA				
Number of units 20'		220	114	
Number of units 40'		460	240	
Number of units 40HC		572	276	
Number of units full truck		/	/	
Pallet dimensions		no	no	



¿Necesitas ayuda?

En nuestra sección de **Preguntas frecuentes (FAQs)** damos soluciones a todos esos problemas que pueden surgir con un producto.

Nuestra garantía, compromiso y sello de calidad son parte de la esencia de Infiniton. Amabilidad, cercanía, pasión, compromiso, calidad y eficiencia a la hora de resolver toda incidencia.



Asistencia técnica o reparación

Para solicitar asistencia técnica o reparación de su producto Infiniton, dispone de nuestra página web, funcionando 24 horas al día y 7 días a la semana, escaneando el código QR de la izquierda y completando el formulario. Recuerde tener a su disposición la **factura de compra** y el **número de serie** del producto.



Solicitud de piezas o repuestos

En el siguiente enlace de nuestra web encontrará los mejores accesorios y repuestos originales de la marca Infiniton, para que de ésta manera pueda seguir sacándole el máximo partido a su producto Infiniton. Para ello, escanee el código QR de la izquierda y complete el formulario.



Si lo desea, puede solicitar la asistencia técnica a través del siguiente número de teléfono:

958 087 169

Preste especial atención a la **extensión que debe marcar**, la cual, se la indicarán al principio de la grabación.

Horario:

De lunes a jueves de 8:00 a 14:00 y de 15:45 a 18:00, viernes de 8:00 a 15:00*.

**Durante los meses de verano, el horario de atención telefónica al cliente puede variar.*



Alternativamente puede solicitar asistencia técnica vía correo electrónico

info@infiniton.es

rma@infiniton.es

Para agilizar todos los trámites, siempre se deben cumplimentar los siguientes datos:

**Nombre y apellidos / Teléfonos de contacto / Dirección completa / Código postal
Población / Marca / Modelo del producto / N° serie / Avería del producto.**

INFINITON

Certificación CE

Se ha certificado que este producto cumple con
Directiva de Baja Tensión (2014/35EU)
Directiva de Compatibilidad Electromagnética (2014/30/EU)
Directiva RoHS (2011/65/EU)



Para más información relacionada con las declaraciones y certificados de conformidad,
póngase en contacto con nosotros a través del correo:

info@infiniton.es

Además, puede ponerse en contacto con nosotros escaneando el siguiente código QR:



Resumen de Declaración de conformidad

Infiniton declara, bajo su responsabilidad, que este aparato cumple con lo dispuesto en la **Directiva 99/05/CE** del Parlamento Europeo y del Consejo del 9 de marzo de 1999, traspuesta a la legislación española mediante **Real Decreto 1890/2000** del 20 de noviembre.

Infiniton World Electronic S.L

C/Baza, 349. Nave 4

18220 Albolote (Granada) ESPAÑA

infiniton.es

Escanea estos códigos y síguenos en nuestras redes sociales para acceder a contenido exclusivo



INFINITON

Copyright©2024 Todos los derechos reservados

INFINITON

TARJETA DE GARANTÍA

Todos los campos a rellenar son obligatorios

Modelo _____

Nº Serie _____

Fecha de compra _____

Cliente _____

Dirección _____

Localidad _____

email _____

Teléfonos de contacto _____

Firma y sello del comercio



Condiciones de la garantía, al dorso

SERVICIO TÉCNICO OFICIAL
C/Baza, 349, nave 4
18220 Albolote (Granada)
infiniton.es

INFINITON

INFINITON

TARJETA DE GARANTÍA

Todos los campos a rellenar son obligatorios

Modelo _____

Nº Serie _____

Fecha de compra _____

Cliente _____

Dirección _____

Localidad _____

email _____

Teléfonos de contacto _____

Firma y sello del comercio



Condiciones de la garantía, al dorso

SERVICIO TÉCNICO OFICIAL
C/Baza, 349, nave 4
18220 Albolote (Granada)
infiniton.es

INFINITON



TÉRMINOS Y REGISTRO DE GARANTÍA

El aparato objeto de este certificado está garantizado contra cualquier defecto de fabricación que se aprecie durante los plazos marcados por la ley de garantías del territorio donde se comercializa este producto.

Para tener derecho a la garantía es indispensable que este certificado sea cumplimentado y enviado la parte inferior del mismo en el momento de la compra o registrado telemáticamente en infiniton.es

escaneando el código QR de la izquierda.

La parte superior debería permanecer junto con la factura de compra en poder del usuario para ser presentados al requerir cualquier servicio.

La garantía se limita a la reparación o sustitución de las piezas que aparezcan como defectuosas en el citado plazo. No ofrecemos garantía a aparatos que hayan sufrido un uso incorrecto por parte del usuario (errores de manejo, transporte, suciedad, conexión inadecuada, etc.) y en general para aquellas averías que no provengan directamente de un defecto de fabricación. Tampoco ofrecemos garantía a aquellos aparatos que hayan sido manipulados por personas ajenas a nuestro Servicio Técnico.

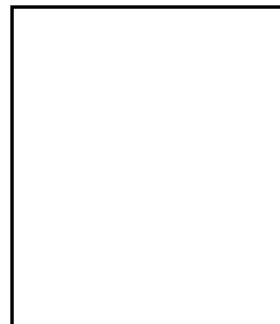
Esta Garantía Legal no cubre el mantenimiento o sustitución de los elementos fungibles del producto (pilas, etc.), cuyos daños tengan origen en el desgaste ordinario y en el uso de los mismos. Asimismo, la garantía no cubre los daños causados por la falta de mantenimiento de los productos. Ninguna de las garantías aquí recogidas cubre la sustitución de piezas debido al desgaste o rotura de mecanismos, gomas, carcassas y/o plásticos, así como los deterioros estéticos, debidos al uso normal del producto. Del mismo modo, las garantías no cubren ningún tipo de daño producido durante el transporte del producto (incluyendo, a título enunciativo y no limitativo, daños estéticos, golpes, rayas, arañazos, manchas, abolladuras, etc.)



También puede registrar su garantía completando el formulario de esta tarjeta, para después enviarla telemáticamente. Para ello, siga atentamente estos pasos:

1. Rellene todos los campos obligatorios en esta tarjeta de garantía.
2. Realice una foto del formulario con todos los campos completos.
3. **Escanee el código QR de la izquierda.**
4. Siga todos los pasos que se le indicarán en el enlace.

INFINITON
.es



INFINITON
world electronic